

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR RESTRICTED

LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

L/3433
26 August 1970

Limited Distribution

Original: English/
anglais

TEMPORARY IMPORT SURCHARGE APPLIED BY ISRAEL

The following communication, dated 18 August 1970, has been received from the Government of Israel.

Because of the continuing seriousness of the balance-of-payments situation, the Government of Israel has found it necessary to impose a temporary import surcharge on the major part of its imports. The surcharge is at the rate of 20 per cent of the value (c.i.f.) of the goods imported and is effective from 17 August to 31 December 1970.

The Government of Israel stated that further details on this emergency measure will be submitted.

SURTAXE TEMPORAIRE A L'IMPORTATION
APPLIQUEE PAR ISRAEL

Le gouvernement israélien a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 18 août 1970.

La situation de la balance des paiements restant grave, le gouvernement d'Israël a dû établir une surtaxe temporaire qui frappe la plus grande partie de ses importations. Cette surtaxe est de 20 pour cent de la valeur (c.a.f.) des marchandises importées; elle sera en vigueur du 17 août au 31 décembre 1970.

Le gouvernement israélien a fait savoir qu'il communiquerait ultérieurement de plus amples détails sur cette mesure d'urgence.